June 24, 2016

CERTIFICATE OF TRANSLATION AND BACK TRANSLATION

This is to certify that, to the best of my knowledge and belief, the translation of the following document:

SUNY DMC IRB English Short Form 05.18.2016 FINAL.doc

for project 33927 for SUNY Downstate Medical Center is a true and complete representation of the above-mentioned English document into the Haitian Creole language.

This further certifies, to the best of my knowledge and belief, that the back translation of the document above is an accurate and complete back translation of the corresponding Haitian Creole translation of the original English source file.

Please note that back translations do not substitute for the original English source files, nor will they reproduce the original English exactly. Back translations are only intended to provide an approximate check of the translated material.

Carlos Cervantes  
Project Manager, Translation and Localization  
CyraCom Language Solutions

State of Arizona

County of Maricopa. } ss.  

Date of Acknowledgement 6/24/2016

Acknowledgement of

This instrument was acknowledged before me this date by the persons above-subscribed and if subscribed in a representative capacity, then for the principal names and in the capacity indicated.

Notary Public

My Commission expires August 24, 2019